



EX150/200

- I** Smerigliatrice da banco
GB Bench grinder
F Touret à meuler
E Esmeriladora de banco
GR Τριβείο πάγκου

DATI TECNICI

1. Tensione di alimentazione e frequenza nominale
2. Potenza nominale
3. Numero giri a vuoto mola a disco
4. Diametro massimo mola a disco
5. Numero giri a vuoto mola ad acqua
6. Diametro massimo mola ad acqua
7. Livello di pressione acustica
8. Livello di potenza acustica

MOLA ABRASIVA

9. Dimensioni (ø est. x spessore x ø int.)
10. Forma (sec. EN12413)
11. Sigla materiale

MOLA ABRASIVA AD ACQUA

9. Dimensioni (ø est. x spessore x ø int.)
10. Forma (sec. EN12413)
11. Sigla materiale

DONNÉES TECHNIQUES

1. Tension d'alimentation et fréquence nominale
2. Puissance nominale
3. Nombre de tours à vide meule
4. Diamètre maximum meule
5. Nombre de tours à vide meule à eau
6. Diamètre maximum meule à eau
7. Pression acoustique
8. Niveau de puissance sonore

MEULE SÈCHE

9. Dimensions (ø ext. x épaisseur x alésage)
10. Forme (selon EN12413)
11. Sigle matériau

MEULE À EAU

9. Dimensions (ø ext. x épaisseur x alésage)
10. Forme (selon EN12413)
11. Sigle matériau

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La ditta indicata in etichetta dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto ivi citato è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute contenuti nelle seguenti direttive europee:
2006/42/CE, 2014/30/CE

DECLARATION OF CONFORMITY

The firm indicated on the label declares, under its own responsibility, that the product cited there complies with the essential health and safety requirements contained in the following European directives:
2006/42/EC, 2014/30/EC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société indiquée sur l'étiquette déclare sous sa responsabilité que le produit concerné est conforme aux exigences essentielles de

TECHNICAL DATA

1. Power supply voltage and rated frequency
2. Rated power
3. Revolutions at idle disc grinding wheel
4. Maximum diameter disc grinding wheel
5. Revolutions at idle disc water grinding wheel
6. Maximum diameter disc water grinding wheel
7. Acoustic pressure level
8. Acoustic power level

ABRASIVE GRINDING WHEEL

9. Dimensions (ext. ø x thickness x int. ø)
10. Shape (sec. EN12413)
11. Material initials

ABRASIVE WATER GRINDING WHEEL

9. Dimensions (ext. ø x thickness x int. ø)
10. Shape (sec. EN12413)
11. Material initials

DATOS TÉCNICOS

1. Tensión de alimentación y frecuencia nominal
2. Potencia nominal
3. Revoluciones en vacío muela de disco
4. Diámetro máximo muela de disco
5. Revoluciones en vacío muela de disco de agua
6. Diámetro máximo muela de disco de agua
7. Presión acústica
8. Nivel de potencia sonora

MUELA ABRASIVA

9. Medidas (ø ext. x espesor x ø int.)
10. Forma (según EN12413)
11. Sigla material

MUELA ABRASIVA DE AGUA

9. Medidas (ø ext. x espesor x ø int.)
10. Forma (según EN12413)
11. Sigla material

sécurité et santé prescrites par les directives européennes suivantes:
2006/42/CE, 2014/30/CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa indicada en la etiqueta declara bajo su propia responsabilidad que el producto mencionado se encuentra conforme a los requisitos esenciales de seguridad y salud establecidos por las siguientes directivas europeas:
2006/42/CE, 2014/30/CE

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η εταιρία που αναφέρεται στην ετικέτα δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που αναφέρεται εδώ είναι σύμφωνο με τις βασικές προδιαγραφές ασφαλείας και υγείας που περιέχονται στις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες:
2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΚ

1	230 V~50 Hz
2	190W S1 ; 250W S6
3	2980 min ⁻¹
4	ø150 mm
5	135 min ⁻¹
6	ø200 mm
7	LpA 80,7 dB(A) K=3
8	LwA 93,7dB K=3
8	ø150x20xø12,7 mm
9	Tipo 1 - mola piana
10	A36
11	ø200x40xø20 mm
12	Tipo 1 - mola piana
13	A80

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

1. Τάση τροφοδοσίας και ονομαστική συχνότητα
2. Ονομαστική ισχύς
3. Αριθμός στροφών χωρίς φορτίο δίσκου
4. Μέγιστη διάμετρος δίσκου
5. Αριθμός στροφών χωρίς φορτίο δίσκου με νερό
6. Μέγιστη διάμετρος δίσκου με νερό
7. Ηχητική πίεση
8. Επίπεδο ισχύος ήχου

ΔΙΣΚΟΣ ΛΕΙΑΝΣΗΣ

9. Διαστάσεις (ψ εξωτ. x πάχος ψ εσωτ.)
10. Σχήμα (σύμφ. EN12413)
11. Αρκτηκόλεξο υλικού

ΔΙΣΚΟΣ ΛΕΙΑΝΣΗΣ ΜΕ ΝΕΡΟ

9. Διαστάσεις (ψ εξωτ. x πάχος ψ εσωτ.)
10. Σχήμα (σύμφ. EN12413)
11. Αρκτηκόλεξο υλικού

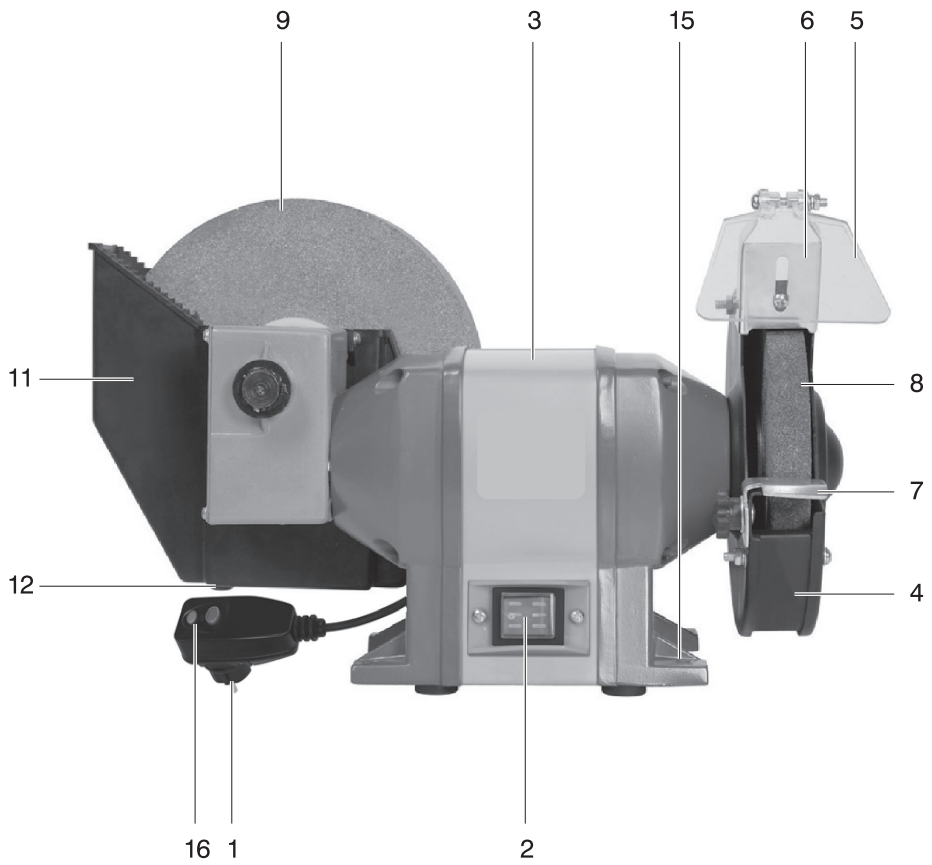
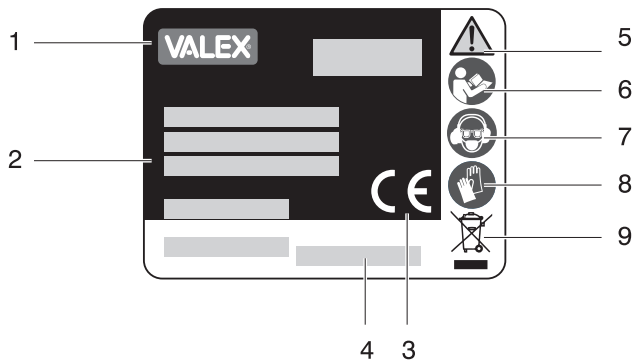
Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico presso/ The person authorized to compile the technical file is in

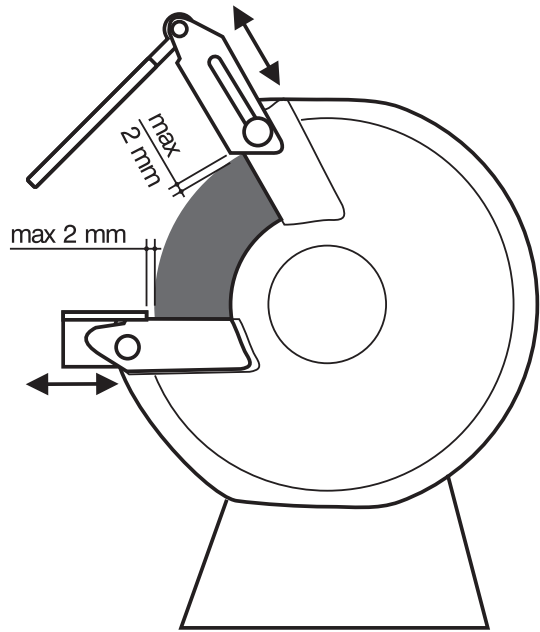
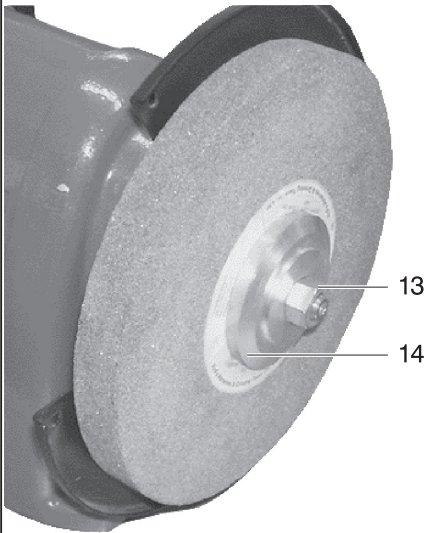
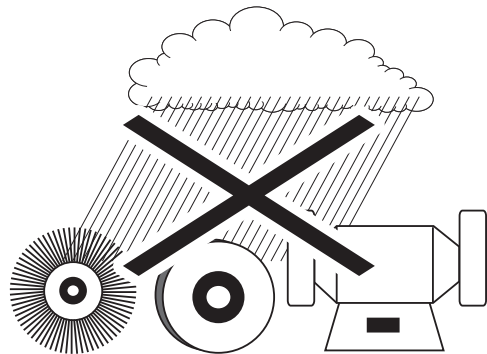
Valex SpA - Via Lago Maggiore 24 - 36015 Schio (VI) - Italy

Schio, 11.2024

Un procuratore - Attorney - Un fondé de pouvoir - Un procurador - Ο πληρεξούσιος

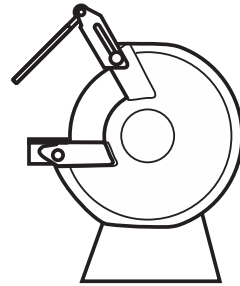
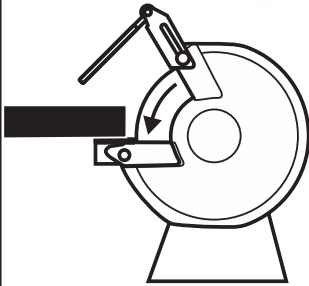
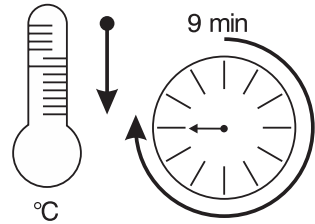
SMIDERLE STEFANO

A**B**

C**F****G****NO!**

Haccesso
ON**S6 10%**accesso
ON

max 1 min

**L**